

Volume 19, No. 10
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到點郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月二元七五一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

中華民國拾年十二月六號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年十一月初九

號十(二期星)卷九

本社論說

南北戰爭說 (利軍)

自桂林會議與保定會議決定後。粵軍直指湘贛而北出直軍奉命。又擬紛紛南下。是南北再戰之機。要為無可倖免可逃避之事實也。果若是。南北存亡關。或繫於此。將於最後五分鐘判之矣。惟記。據已往之事實。以測將來之結果。雖以段氏之武力。其平南政策。亦僅至衡岳而止。以陸、蔣、之護法戰。陸則得長岳而不守。奉至退守湘南。唐則入蜀而屢進屢退。未能出巫峽以東。而窺取中原。由此北既始終無力以平南。南亦始終無力以統北。致使數年南北分裂。各據一方以爭長自雄耳。今孫文不甘安于小朝廷之局面。毅然決然。提師北伐。果其勝算在握。可操券乎。吾恐亦作如是觀也。以現勢論。北則奉直暗鬥。聯奉倒直。易如反掌。以軍實論。直軍始戰於湘。繼戰於川。疲於奔命。其戰鬥能力。已減去過半。以形勢論。在湘則有民黨自治軍之反攻。在川則劉陳聯合軍之側擊。顧此失彼。直軍雖善戰。恐亦無術以支持其現有之地盤。直系一倒。掃穴犁庭。意中事也。似此南軍北伐之優勢。已瞭如指掌矣。而執知有大不然者。孫子曰。知己知彼。百戰百勝。又曰。兵貴神速。出其不意。攻其無備。言哉斯言。夫以粵軍今日之北伐。皆犯斯忌。何言之。粵之北伐。不伐於直與川湘交接之時。而伐於直平定川湘之後。則未免後時。後時則直系有備。有備而始攻之。其難倍蓰。粵軍自津回粵後。頗類用兵。未得片時休養。今又動衆北伐。其軍士之疲勞。幾與直軍等。軍敢信粵軍戰必常勝乎。此陳氏對於北伐始終默爾。觀其復李烈鈞電內云。一日。腐心救國。適以滋亂。再曰。解甲歸農。今後救國之責。屬望我公等語。則陳氏對北伐之贊成與否。觀此。可知其微矣。孫文既知陳氏之未能贊同。所以親自出馬。至此也。至於孫張携手。人言人殊。然以張與孫之地位。思想。利害。感情。比較之。絕對不能相容。所謂携手者。關外之張勳。極其量亦拱手作壁上觀。坐收漁人之利。吾決其不為粵助也。是所謂聯奉倒直。恐未必然也。至川滇黔之師。觀於援桂一役。客軍之橫暴。不受管束。見諸報載。不勝枚舉。今果能受孫氏之調遣。以效死力者。蓋亦僅矣。今日孫文所最可恃者。李烈鈞之餓兵。許崇智李福林之軍隊。以與曹吳之軍。周旋於湘

僑胞要留心

均榮字號 開張已久
裁縫衣裳 最為巧手
取價廉平 貨式靚溜
各種線絨 美冠全埠
特向英倫 擇尤選購
僑胞光顧 歡迎禮厚
舖在喜士 東一百六拾號
定街
GAINING & CO.
260 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
均榮號司事人曹美定啓

北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京會儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。白篇斗酒。翠樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。况夫十二金釵。參千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之圍。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏額來。茶鼎留香。消夏者停車至止。諸君子喜掛杖頭之饅。本主人急下梁間之榻。

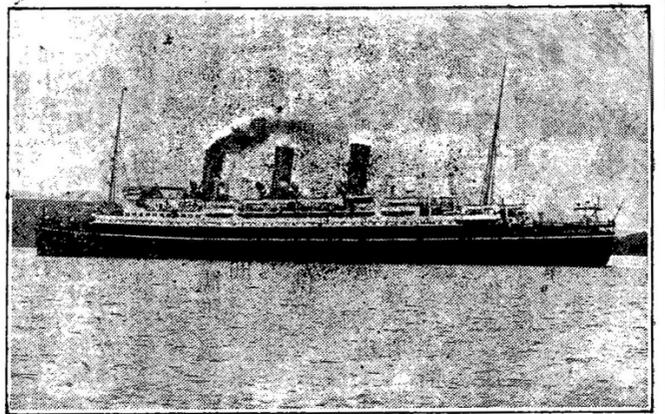


北京酒樓
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. WEST.
VANCOUVER-B.C.

都緬實快車公司

本公司接理香港廣州上海等處匯單價其相宜且接理各國柯打幣及各國匯票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到喜士定街西端四四〇號委託便安
Pommon
Express Co.
410 Hastings
Street West
Vancouver, B. C.
本公司主人 謹啓

四亞輪船公司



懇請留意

旋唐諾君

船名	等級	票價	日期
新皇	一等	一百三十五元	二月八號
亞皇	二等	八十五元	二月十號
皇	三等	五十五元	二月廿一號
拿	一等	一百一十五元	正月五號
大	二等	八十五元	二月二號
皇	三等	五十五元	二月五號
皇	一等	一百一十五元	二月八號
皇	二等	八十五元	二月十號
皇	三等	五十五元	二月廿一號

溫哥巴至香港
赴香港最近船期
戰稅另外

MERCHANTS BANK OF CANADA

138 Pender St. F.

Vancouver B.C.

孖銀銀行

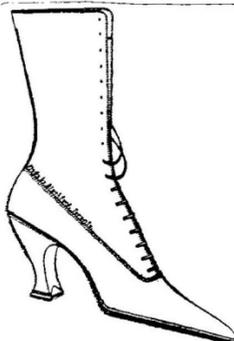
部務事人華

中國新米

Imperial Grain and Milling Co., Ltd.
29 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經理人踵門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當

奄不路米偈啟



五員八毛
五請觀我
之鋪密便
明

WI SONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

委路慎雙靴舖本號秋冬靴特
別平價是顧客莫大之機會七
員至十元之靴減至最低之價

林德通匯兌公司廣告

啓者本行代理香港匯兌業務以來蒙各界僑胞嘉許業務日見發達生意日益加增茲為便利僑胞起見特設分行專理在金山利源匯兌名曰德通公司專備資本按理各國及香港內地匯兌並接洽各埠掛金銀書信承辦中國各江貨物銀圓款揭常有大小金銀找換買賣各國金銀紙幣代為存款同國匯票紙幣軍車紙幣法加屬郵票兼收儲蓄租項買賣金銀業經紀接洽合同補批生意紙洋補稅金紙稅民局不務代理各種票據凡一切文憑等件但有委託定必週到妥當希垂鑒是荷

茲將本公司代理各項生意列

今壽年安妥 壽等貨物委託 楊字係私委託 自由若軍委託 出入行李委託 遊行委託委託 伴面保險委託 附金銀信委託 大波瑞委託 代售加屬郵票 代理瑞瑞委託 代收核字委託 代理各國及香港內地匯兌 代寫各公司回國船紙 承辦祖國各江貨物 代寫各公司回國船紙 代理金山各埠金銀信 代做合同補批稅金紙 常有銀圓找換 收買各國金銀紙幣 常有大小金銀找換 買賣公債股票業經紀

通信處

司公兌滙紹德
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
第一一七號門東街打片

局兌滙利順港香
SOON LEE
271 DES VEUUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 899

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綉時款男女花鞋綉綉巾送禮禮菓紙料炮竹 器什索唐香書籍雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸偷欲身體強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠膠膠鞋諸貨美備定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.
電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
雲埠 金利源啓

日本郵船公司廣告
本公司輪船接載貨物與及有頭等二等大艙客位由域埠開行經橫濱神戶長崎上海而至香港船位價目列下

頭等	二等	三等
三百四十六元	二百零一元	六十五元
▲上海	▲香港	
▲船名	▲由雲開	▲由舍路開
夏架他丸	十二月 四號	十二月 六號
到金哇丸	十二月 廿五號	十二月 廿七號
伏見丸	十二月 廿五號	十二月 廿七號
到沃架丸	正月 十五號	正月 十七號
到金哇丸	二月 七號	二月 九號
到金哇丸	十一月 十七號	十一月 十八號
到金哇丸	十二月 八號	十二月 九號
到金哇丸	十二月 廿九號	十二月 三十號
到金哇丸	正月 二十一號	正月 二十二號

▲代理人 西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

域多利興利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告
本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零售沽價極相宜 諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無誤如蒙委託請照下列西字付來

司理人 周家超 成巧啓

大醫生廣告

內科外科
花柳病專醫
公認 下高原醫院
Cor Main and Powell Sts. Vancouver B.C.
Phone Office Sey. 2655 Resid. Bay 2406

地基卜衣裳舖

男子成套衣服外大襪包
合着
價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛
價廉物美蒙華友稱羨

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes For Men
137 Hastings St. W.

現時遷往
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號房

溫金有啓
樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

首飾大小俱全以後
諸君之所好如蒙光
顧倒履歡迎
▲喊線(矢久)
八九七八
▲舖在廣東街對
面門牌十七號
並有電火什物發售

五洲大藥房
本藥房專辦祖國各省名廠丸散膏丹...
參茸玉桂藥材

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

自來血
正脾胆
海狗鞭
吳風胆
脾朝腎
正花旗參

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

貪買金器平貨者請祈鑒之
啓者本埠自有打金舖以來一向與僑胞誠信接洽貨真價實婦孺無欺此不過藉求些少工值以資彌補而已近見有等不知用何貨式混充市面居然減低工價愚弄 胞以圖自私自利迫於特登報端警告同胞勿受其所愚是所切禱

雲高華埠文華堂寶生號 廣珍號 和昌號
美和號 聯盛號 美盛號 同興

十一月廿三 雲埠打金文華堂特啓

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨
減價特平
機會勿失



大現由有三大新軍
約有十二種值羊元
童子各等衣服
着俱全
本舖二樓

企霖文大衣裳舖新聞

CLAYMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

三民館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

旅館廣告
三浴雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所羈。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不銜 伍義子 啟

祖國新聞

收復庫倫之無望

庫倫商運之衰 時有所聞 然就事實上觀察 則但覺無望耳 庫倫由舊黨之手轉移於遠東掌握 今則勢更...

馬鄰翼敷衍武昌高師學生

武昌高師學生自馬鄰翼私改開議通過數日 及撥付積欠之款混作經費後 已嚴厲質問馬氏 未得要領 昨該校...

西報紀鄂省堤工之腐敗

字林報載云 湖北安陸縣王家 堤工腐敗 近有委員前往查勘 據聞其腐敗 仍與舊委員彷彿 舊委員為一...

台山

余標禮秘

授知時機 星盆命理 精究卜易 小批八字一元 中批二元 大批星盆三元...

致公

雷城致公堂實業成 立經已佈告在案前 羅王兩外交所招之 股款未交者尚多...

茲將民國拾年各埠昆仲

繳來大埠城埠總堂年捐芳名

- 李江南 司徒其祥 周來剛 廖開覺 鄭南勝 何強 林楷 余民和 李祐燦 余禮琛 雷兆公 李來...

鄭榮陽總堂啓事

啓者本總堂前蒙諸昆仲熱心捐輸組立堂所于斯以聯絡感情而敦篤親誼良深感佩然雖蒙諸昆仲熱心組立于前非有經費斷難維持于後...

催繳捐部

啓者本族日前發出籌辦學校之捐部已經有日各昆仲是季認捐來函報告極踴躍事費速成不宜緩辦仰我昆季未及認捐者迅速認捐將部繳回以冀早日成是所切盼...

亞洲公司金首飾

本公司專辦大小鐘鏢玉器寶石金銀首飾中西丸藥日用電器文房用具化妝品花野參各種貨物俱全常有巴黎女...

亞洲公司特別啓事

啓者本公司平賣貨物并將打金器原定之工價減平實為利便同胞起見况當此世情冷淡物價與工值均逐漸遞減本公司有見及此...

- 周家毅 阮本祝 朱坤 鄭寧 關超 陳良雙 李昌 溫道沛 鄭壽 伍嵩 黎棟 甄森...

啓者本總堂前蒙諸昆仲熱心捐輸組立堂所于斯以聯絡感情而敦篤親誼良深感佩然雖蒙諸昆仲熱心組立于前非有經費斷難維持于後...

- 張春杰二元 林立晃二元 尖尼利市場兩總堂年捐 楊瑞英 楊緒渭 陳彥達 劉祺浩 廖宏燕 謝維煥...

啓者本總堂前蒙諸昆仲熱心捐輸組立堂所于斯以聯絡感情而敦篤親誼良深感佩然雖蒙諸昆仲熱心組立于前非有經費斷難維持于後...

數百年懸案一日了結

香島石湖兩村兩鄰 爭水互訟成門之案 自明季萬歷間 數百年來 官判鄉處 均未妥適 九善堂院 於民國乙卯年 據兩鄉各團災後投訴 亦閱數年 幸兩鄉見重 同鄉王兩縣長 細加查勘 悉心勸處 言歸于好 將原有水塘(旁土) 按兩鄉同意 移築於新橋之上 平分灌溉 經于本年夏間完工 尚有兩頭利便行人風雨茶亭一座 梅窩舊早水塘一口 仍須建築 復由兩鄉紳耆 齊集廣濟醫院 請核照圖式接續興築 經衆妥議照辦 至梅窩之善水塘地址 所購沈陳兩姓田畝 亦已當衆立契交易 其茶亭所用石柱三副 計六條 由二社公所將所存存柱六條撥用 同登歡欣 各無異言 前由石湖鄉送出欄園地段 兩村鄉送出田畝 依原原約 統交九善堂院收租 以爲施茶 看守服役工食之需 無不踴躍 數百年積案 今獲了息 現九善堂院撥代呈報結案

曲江之乳臭議員

曲江通訊云 此次選舉縣議員 或金錢包辦報効 知事 選舉 由知事票中送回議員若干名 以爲交換條件 或 當選人 先購大帮選票 將知事自行取用 其議員票則 轉售別人 種種色色 無奇不有 尤以曲江選出議員爲 最特色 被選人強半多金子 稱職未除 不及被選年齡 而故意抬高者 不知凡幾 蓋若輩多農商起家 父兄 目不識丁 不能不使其子弟出而活動 一般稍具資格之 紳士 未開票前 已洞悉此中秘密 無不欲與口實未脫 之小童共事 而選票又已購定 祇有將子姪姓名填寫 該邑人民 咸稱爲黃口議員云

大產子誌異

廣州省城西關西門街十二號 麥炎與家 畜洋犬一頭 上月十七早 連產九子其爲特色 是夜放光二次 初由僕 婦由樓下醒覺 連兩點鐘久 又再放光一次 將近天亮 此犬經產三子 其一如龍 其二如虎 其三桃灰色 類現出鳳形 產至第九隻 符尋一地方而生 各人皆目 見有胎衣包在產出 咬破胎衣 乃見大面 背有印分明 寫有(天地人)三字 或謂此爲狗王 惟是共生出九隻 形色不同 頭尾產出皆皆虎形 世上少見 故日來踵門 求看者 絡繹不絕

葡人尙復干涉中國船隻

廣州傳來消息云 澳門交涉未決 葡人仍屬認銀坑等處 河面 爲彼之海界 上月初二日 有香山德泰源拖船數艘 赴銀坑(下仿此)船 遭葡艦干涉驅逐 各漁民不 敢與抗 祇得躲避 連日葡艦獲利 馬交號 仍巡 邏于澳門邊界 遇華船駛泊 即遣干涉 勒領人 紙 否則驅逐 昨香山縣屬 南尾翠微前山各村團局 特紛赴省署呈訴 以其橫悍實甚 請迅速交涉解決 以 維持國權云

雲埠致公堂鳴謝

各手足捐來雲埠致公堂香油芳名正月份 司徒美棠 伍欽洪 五元 羅月池 黃孔昭 每二元 司徒文渭 李聖時 黃啓壯 黃惠堂 張福有 鄭松安 呂李 蔣光倫 李伯如 各一元 黃傳彩 胡添福 馬兆池 關煥 趙華壯 郭學勤 黃日新 徐德英 葉結棠 黎振 黎榮鳳 吳存栢 鄧開秉 伍勤賢 吳發均 鄭福就 黎棟 湯安 鄧千鴻 鄧樹 趙安 梁才 陳兆祥 鄧炳仲 何寬 鄭樹 李紹 葉盛 西人企禱 各五毛 周世堯 馬恩 甄祖 黃和昌 每二元

日夜攝影快捷妥當無期 照相器材 照相機 放大機 照相紙 照相藥 照相師 照相館 照相社 照相會 照相班 照相社 照相會 照相班 照相社 照相會 照相班

萬勝隆 MAN SING LUNG CO. Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本店專辦祖傳蘇杭油糖茶米什貨海晏 蠔油 果海味磁器碗碟各等書籍雜貨 絃索地道 材草玉桂丹丸散膏丹 日環茵陳跌打脾腎核臭鼠胆花 旗參鹿狗鞭發售諸君光顧特別歡迎 舖在打街東九十二號

美隆棧 MEE LUNG JAN CO. 310 Powell Street East Phone Sey. 6786 Vancouver, B. C. 現遷往跑路街東門牌三百一十號 照常貿易如蒙 光顧請照上列西字付 單前來定購當從速附無誤此佈 本店代理台山旬報 電話(詩摩) 六七八六 司理人黃錦成啓

雲埠致公堂初選職員表 羅月池 周世堯 林杏舉 謝汝振 吳廷查 譚伯仁 馬榮宗 鄭寧 林顯彰 鄭養 吳澤誦 徐德英 陳登 馬恩 馬大治 林立混 周家毅 黃奕章 黃雲龍 蘇其柱 梁錫 林英耀 陳振崇 蘇其柱 張泗和 李聖時 陳振崇 蘇其柱 阮本祝 鄭松安 岑發深 方文瀾 黃節章 鄭紹熙

林萬春普全活水 本主人以中西醫藥參酌製此藥水功用能療百病 靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或搽或服隨宜 男女可服孕婦無忌有病服之驅病得安無病服之 却病延齡濟世之慈航活命之聖藥也 輕者頭暈身熱食滯困倦感冒寒邪傷風鼻塞 重者六十二種危急痧症肚痛吐瀉霍亂絞腸 絞腸等症 詳細服法單內註明 每樽價銀壹毫 每打價銀壹元 廣招商人代理 利權從優奉給 總發行所加拿大 雲高華廖林藥房

LEW & LAMR COMPANY Cor. Gore & Pender Streets Vancouver, B. C. 經理處 雲埠 萬源生 輔行公司 聯盛公司 廣高生 萬勝隆 合生號 煙記號 興利公司 英昌隆 萬昌號

中西食品俱全 本店兼辦鮮明魚蝦 合時美瓜 竹真臘廉 承接滙兌 迅速交 本埠司理 湯接 恩洋

華洋公司新張廣告 本店開張以來已閱數月所有中西福食麻糖 果各等雜貨 蒙各埠中西人士函取單購無不隨時應命特辦新式貨品 供諸君所求如蒙賜顧即照下列門牌住址賜來自必如命付 上應市 Wa Young & Co. 389 Hastings Street, E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5807 司理人 伍學棠 煥時 廣智啓

雲高華吳亮江快車館廣告 本車館乃是利便同 胞出入起見且且利 便不可外失同胞東 旋請祈留心惠顧 四六零 夜電話失慶 六八七六 雲高華吳亮江快車館 NG LEONG 18 CANTON ST.

嶺南酒樓 因時廣告 翰海錦繡 醉月 飛觴、欣賞四時佳 節、南窓開金菊、 臨風把酒、幸逢異 地故人、况復嬌娥 侍奉、樂撥增宵、 何幸親友貴臨、光 增綺席、樂莫樂兮 弄明月、爽莫爽兮 樂四時、桌開八仙 饌羅九鼎、今夕 何夕、如此良夜何 大飲特飲、不醉 無歸也、 電話(詩摩) 二二二二 嶺南酒樓主人謹白

嶺南酒樓 因時廣告 翰海錦繡 醉月 飛觴、欣賞四時佳 節、南窓開金菊、 臨風把酒、幸逢異 地故人、况復嬌娥 侍奉、樂撥增宵、 何幸親友貴臨、光 增綺席、樂莫樂兮 弄明月、爽莫爽兮 樂四時、桌開八仙 饌羅九鼎、今夕 何夕、如此良夜何 大飲特飲、不醉 無歸也、 電話(詩摩) 二二二二 嶺南酒樓主人謹白

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升參天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

詩晏亞火車公司啟事

現接消息據稱加華人由移民入加例第廿一條今已更改凡加華人由坎回國從掛號出口之日起於兩年期內隨時可復回本境免納稅金此佈

由域埠開往香港船期

斜路比利士 十月廿八號
千打利士 十一月十八號
砵地羅利士 十二月十六號
斜路比利士 正月廿八號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

代理人

▲域埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
529 Cormorant St.
P.O. Box 248 Phone 3375
Victoria

信通處
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥生 李鶴齋內外方脈寓域多利埠安和堂

雲高 號生合 雲高
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B.C.
▲新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西飲食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及恩平內地滙單快捷無誤仰 貴客留心賜顧為荷

雲高 堂仁同 雲高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委伴選揀
油米茶糖 化粧妙品
氈褥鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

溫哥吧 吧哥溫
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
啓者本店開辦於域多利數十年于茲專辦廣東山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩

葉成記
SING KEF
891 Columbia St.
New Westminster
本館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

廣濟堂廣告
本堂創在溫哥華廣東街四號門牌今因舊址狹窄遷往域多利街門牌三六二七號本堂主人告
跌打之症乃人生最不幸之事也人若不早見其痛楚何工... 跌打之症乃人生最不幸之事也人若不早見其痛楚何工... 跌打之症乃人生最不幸之事也人若不早見其痛楚何工...

跌打散
跌打散止痛藥水
跌打散止痛藥水
跌打散止痛藥水

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸

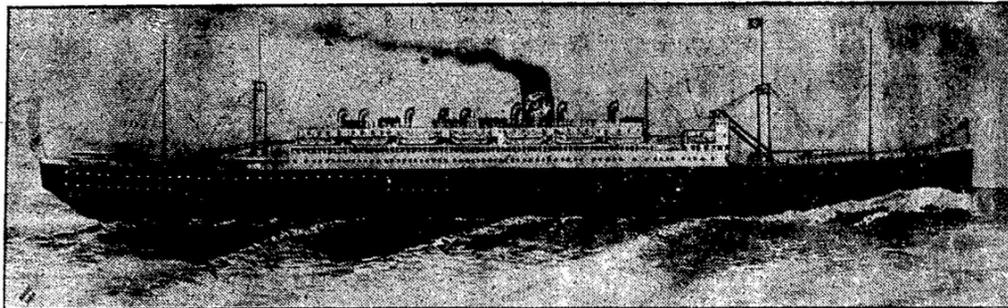
新統曹 脈方外內
曹統新
曹統新
曹統新

由粵老店存心軒造來膏丹丸散
養心生血丸
養心生血丸
養心生血丸

神效脚腫丸
痔症全藥
神效脚腫丸
痔症全藥
神效脚腫丸

新船出世 僑胞注意

每船船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港... 啓者本公司 裝雙車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭... 等及大艙位另有太艙至女搭客均備置電火煖龍風扇... 水豐美招待懸懸準... 十天過太平洋順順橫濱神戶上海... 共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之處如蒙貴客賜... 願祈付字至代理人處便妥... 詩晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晏亞火車公司該... 公司特別歡迎快捷妥當



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開
行返港

舍路華市即
二月廿六號
十月廿八日

片楚李市即
十一月十號
十二月十三日

▲溫秩珠船
十一月廿四
拾一月廿七

▲比市即
新歷元月柒號
舊歷拾月十二日

企市頓市即
元月十四號
三月十八日

域多利
代理人
雲高華

利同昌
馬祥源
永祥源
乾豐號
同啟

舍路代理人
馬登

代理人
馬登

Lee Hong Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuan 535 Carrall Box 421 Vancouver B.C.

代理人
馬登

請看新開張大鐵行廣告

環球公司

蔡元培題

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國鋼鐵鋼。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做廚。旅館。住家行旅。剪髮所。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用鋼鐵器具。各樣齊備。本公司特備新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。請擇十月十號即禮拜一日新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

- (一) 建築起屋
- (二) 耕田種園
- (三) 鋸樹斬柴
- (四) 整路造橋
- (五) 板廠魚濕
- (六) 酒樓餐館
- (七) 衣館做廚
- (八) 旅館房口
- (九) 住家行旅
- (十) 剪髮所
- (十一) 車衣舖
- (十二) 整木匠
- (十三) 坭水匠
- (十四) 油漆匠
- (十五) 水龍匠
- (十六) 電火匠

以上所述各行用品。不過舉其大概耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之鋼鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司鋼鐵發行

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾三號開張

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啓

蔡元春應驗花柳丸啟廣告

本藥生不惜重資。搜求珍貴藥材。製成此丸。專治花柳。無論新舊。一服即效。凡患此症者。請速購服。以免延誤。此丸之功效。已蒙各界人士。一致稱讚。現已開張。歡迎各界人士。前來參觀。地址：HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

自來精

參茸三鞭補腎丸。每盒二元。參茸三鞭補腎丸。每盒二元。參茸三鞭補腎丸。每盒二元。

精

參茸三鞭補腎丸。每盒二元。參茸三鞭補腎丸。每盒二元。參茸三鞭補腎丸。每盒二元。

備戰止急油。每樽式圓。HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

三運記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工其
製鞋各款均能
合脚觀皮靴鞋
修整舊鞋有鞋
索衣襪香線皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

廣生

廣生
廣生
廣生

本號專接修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就幸友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩摩九九式九
D. Drummond
929 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

住家電話
非網 四六四六一
姊比布板文披露
小舖在云古路場經
營年分選選選選選
山油酒酒酒酒酒酒
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以

廣生

廣生
廣生
廣生

本號專接修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就幸友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩摩九九式九
D. Drummond
929 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

住家電話
非網 四六四六一
姊比布板文披露
小舖在云古路場經
營年分選選選選選
山油酒酒酒酒酒酒
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以

圖新

精造星巴圖章
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 987.1118
副西字星巴字粒發售



時款國旗信箋兼有成

品珍館

品珍館
品珍館
品珍館

本館主人披露

章記

章記
章記
章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
VANCOUVER B.C.

接整水龍

接整水龍
接整水龍
接整水龍

本號專接修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就幸友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩摩九九式九
D. Drummond
929 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

全鋼極利剃刀

全鋼極利剃刀
全鋼極利剃刀
全鋼極利剃刀

此剃刀乃花旗最大最
名之鋼廠所製用上
等鋼而工匠打磨精
巧遠非他家所能企
及自製成以來歐美
各國製造廠均以此
對於此之歐戰並受
其損害且此剃刀之
鋼質堅韌且其刃之
等以實際而論今日
之出品不為過也
此剃刀鋼水極光
目刀口堅利若風
髮揮鋒立斷此剃刀
每張至少沽銀員五
家本藥房特別訂購
買入所以能發售日
及藏班各色水而刀
之一別任由貴客中
有英文花旗萬商認
司字號購者須認明
用若不滿請與本藥
不食言全鋼剃刀每
銀一員九毛五外埠
加郵費一毛

舞藝中國唱碟

舞藝中國唱碟
舞藝中國唱碟
舞藝中國唱碟

原價每隻一元 減價每隻五角

五洲藥房

五洲藥房
五洲藥房
五洲藥房

五洲藥房

全鋼極利剃刀

全鋼極利剃刀
全鋼極利剃刀
全鋼極利剃刀

此剃刀乃花旗最大最
名之鋼廠所製用上
等鋼而工匠打磨精
巧遠非他家所能企
及自製成以來歐美
各國製造廠均以此
對於此之歐戰並受
其損害且此剃刀之
鋼質堅韌且其刃之
等以實際而論今日
之出品不為過也
此剃刀鋼水極光
目刀口堅利若風
髮揮鋒立斷此剃刀
每張至少沽銀員五
家本藥房特別訂購
買入所以能發售日
及藏班各色水而刀
之一別任由貴客中
有英文花旗萬商認
司字號購者須認明
用若不滿請與本藥
不食言全鋼剃刀每
銀一員九毛五外埠
加郵費一毛

能打二百尺遠之電射燈

能打二百尺遠之電射燈
能打二百尺遠之電射燈
能打二百尺遠之電射燈

此乃科學家發明最近之出
品為懷一最能射遠之小電燈
用乾電池光線攜帶便利與平常
之電射燈無異其構造特別
有不同故能遠射耳謹將其特
別優點畧述之
(一)燈咀之配置適合司光之
理故光線聚集於中心而
射
(二)用特別光猛之燈膽與平
常不同

諸君買此剃刀使不用若原價奉回五洲藥房

諸君買此剃刀使不用若原價奉回五洲藥房
諸君買此剃刀使不用若原價奉回五洲藥房

奇妙刀仔

奇妙刀仔
奇妙刀仔
奇妙刀仔

此刀乃新出之品用機
製開合按機則刀肉自
開不接機亦不能摺合
其優點有三
(一)開合不需手摺凡
指甲軟薄者非常利
用
(二)因其有機製門定
故忙急施用時無反
絞誤合損傷指之
虞
(三)隻手可按摺合
無需兩手開摺煩
其機製乃連機式開
法用姆指將機鈕壓
落向左移動刀肉應
機自開因其有此連
關機製故小思其在
衣袋中獨機誤開
此刀仔構造固精巧
而堅耐用尤其餘
事也
價銀 每張 元二
毛五仙
外埠郵寄加元仙
五洲大藥房發售
雲高華埠片打街
東中華會館樓下

永安藥房

永安藥房
永安藥房
永安藥房

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疔疔散 每樽二元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每兩一毛五
正野山花旗參 即平沽

同昌記
自製中西送禮
各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十一號 電話失曆二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊金樹 朱卓臣

輔行雜貨公司

輔行雜貨公司
輔行雜貨公司
輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

祖國雜貨
油糖茶米
京菓海味
各江食品
日逐用品
送禮佳品
種種俱全

代理
省廣 靚參 玉桂
坡福 普救 衆水
香港 同濟 衆水

廣源生

廣源生
廣源生
廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 9046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到
幫增城絲苗米油糖菓
各江海味雜貨罐頭日
食品俱全發行零沽批
從廉茲新張伊始以圖
遠交易如蒙惠顧額外
迎 喊線(詩摩)番番
司事人林栢旋 榮啟披露

小 說

秘醫室(卅二) (平湖)
阿蕙聞而自付。意謂禿奴留意及此。則其爲人之妖冶。殆不問可知。...

大漢公報雜錄

某僧寺血案

清代寺僧多奔走於王公大人之門。其勢力至大且偉。以故驅逐納賄之事。其夥。民國成立後。此風稍殺。

新聞第十六卷

風月 花染胭脂。覽名勝於瓊樓。別開生面。施丹青於畫本。妙可解。

女伶關影憐賦

以櫻梨園第一枝爲韻
有女伶關影憐者。丰姿綽約。體態苗條。名著菊部。韻叶秦箏。試看。

艷詞

輓聯

輓 眞鄭瓊澤君
貌視國法若弁髦。敢逞兇於化日光天之下。寢食惡人之皮肉。始息恨於愁雲慘霧之中。

未幾若輩又回復原狀。願清代僧衆。悉依傍三教。強有力者之顯官。藉以增長其儲。今則手腕愈變愈巧。...

求是週報出世

洪門報之設於海外。亦不少矣。言論之持。平宗旨之純正久爲。海外賜閱僑胞所稱。

出版

每月四册
每册每册銀一毛五
三個月銀一元六毛
半年收銀三元

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅叁期捐款開列

- 李期宏十元 李輝燦五元 李崇挺五元 李炳樞五元
袁奕韶五元 譚相盛五元
雲高華
新會李仍照五拾元 陳健琚二十元
點問頓
馬漢駿五十元 馬林本廿元 馬德倫廿元 馬榮重五元
馬怡政五元
喬碧 伍炎勳十元 伍勳廉廿元
湖口
林金寬十元 余毓珍十元 卡忌利雷家華五十元
比利無馬銘錄十元 溫寧陳柱華二十元
吓地舌曹劍舟五元 都耶度甄聖吟二十元
偉墨黃高賢五十元
片市阻珠許森五元

前共支出銀一拾五萬七千四百八拾五元七毫四先

前共支出銀一拾五萬七千四百八拾五元七毫四先
除支實存銀七萬九千七百四拾九元二毫六先

前共收到寧陽餘慶堂籌建中學卅四期捐款開列

- 李福長五十元 李經崇五十元 譚文炎式十元
李雙榮十元 陳羣十元 譚橋杏十元 關兆康十元
城多利
吳厚儒十元 余荻中十元
黨近
趙受廷十元 趙重周五元 趙宜寬五元
馬列
蔡耀隆十元 蔡開隆十元 蔡何隆五元 朱恩五元
滿地可陳應創一百元 雲高華黃求槐二十元
片碌架朱燮培十元 溫地辟莫德十元
沙利市秋熊宗慰五元 撥地晒雷蔭初五元
市井嶼
雷家聰 雷潤維 李燕祥 左辨李學殷 以上各十元

已上廿六柱共收得銀四百二十元

已上廿六柱共收得銀四百二十元
接三十三期札存銀二拾三萬七千二百三拾五元
連上共收得銀二十二萬七千六百五拾五元
前共支出銀一拾五萬七千四百八拾五元七毫四先
除支實存銀八萬零一百六拾九元二毫六先

是日第十二期已到

是日第十二期已到
城多利公館堂啓

三才號 SAM CHOY COMPANY
87 Pender Street East Vancouver, B.C.
色餅每百件沽銀壹元七毛
龍鳳禮餅
各色餅食
電話(詩摩)一二九壹
雲高華埠延年堂全啓

黃賢三擅醫花柳奇難雜症
駐城多利埠敢問街五百四十四號自製膏丹丸散製法有岐黃之術屢蒙 各界先生稱善靈應如響。真是有起死回生之功誠爲仙丹之藥石外埠同胞難來就診者可將病情起止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上本醫生以利濟爲懷非若罔市利者比也

士商有意代沽來函代商利權從優
Wong Y. Sam P. O. Box 1219 Victoria, B. C.
久渴不能全愈丸每樽銀五元
茶每劑銀一元
合歡膏每盅銀壹元
美人脫衣每盒銀三元

喬遷喜報
敬啟者本分堂擇新曆十二月十八號
舉行喬遷典禮統請 各埠致公堂洪
門昆仲屆期光臨助慶指示典禮幸期
惠然本堂同人掃徑以迎
Chee Kong Tong 357 1/2 Clarendon St. London, Ont.
十年十二月廿二 女且由省蘭順致公堂啓

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常
五淋白濁止痛丸 每盒四圓
三參補腎丸 每盒五圓

第一此乃老人遺傳秘方由來已久少年誤入花叢所染毒瘡或因醫者不善用藥下毒日久毒入骨髓以致日久必成痼疾或再發或轉他症生之慘狀非筆墨所能形容口流出膿水大小便而去無痛身痛之患必須先服膏丹丸散本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者

廿餘年花柳症一掃而清
 本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者

萬家生佛救世靈丹
 本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者



恭頌良醫
 本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者

YEW SHEE NAM CO.
 1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
 San Francisco, Cal., U. S. A.

萬家生佛救世靈丹
 本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者

恭頌良醫
 本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者

萬家生佛救世靈丹
 本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者本藥自製生此丸九十年來左右全無效者

YEW SHEE NAM CO.
 1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
 San Francisco, Cal., U. S. A.

昌盛金舖
 本號專用十足金葉巧造飾大小俱全憑單永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎

宛城公堂
 董事 黃文甫 錦成 天文 同啓

美盛金銀首飾
 MEE SHING 53 Pender St. East Vancouver, B. C.

義泰藥房
 G. H. C. Co. 500 Main Street, Vancouver, B. C.

金山華英圖書公司
 本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全中西文件精製印圖章(貨單印便函索即寄)貴客光顧付費自理

中西文廚書寶鑑
 每部七元五
 黃軫章歐美廚書內容更佳每部四元五
 麻糖製法每部二元 十部十五元

本公司現將所製之狗仔嘜藍印雙面中國唱碟特別減價
 十寸原價一元現減沽八毫五
 十二寸原價一元六角現減沽一元五毫

麗生金銀首飾
 LAI SANG CO. 432 Carrall Street, Vancouver, B. C.

雲高華三記號
 本號在溫高華卡盧街開張已閱十有餘年所有金器首飾等件莫不異常精緻久蒙各界僑胞信仰恐坑上仍未及週知特登廣告希為留心光顧是禱

劉日初醫生自製靈驗膏丹丸散
 本醫生專治花柳百病無雙經驗異常

始創花柳扶元散
 每瓶一元
補身壯陽丸
 每瓶一元

Dr. LAU YIT CHO
 502 GRANT AVE. San Francisco, Cal.